Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Oensingen Roadrunners I	1L
CLUB 2	Bienne Skater 90 II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Oensingen	Date / Datum Date / Data	01.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:57
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB27		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208160	KELLER Tima	
Official scorer Marqueur	214155	BUR Markus	
Referee 1 Arbitre 1	202260	MÜLLER Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Oensingen Roadrunners I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Oensingen Roadrunners I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
37	C	NIGGLI Kevin				208016
34	A	JORNS Luca				208157
1	G	PERREN Loris	X	X		208011
50	G	ELMER Pascal			X	207152
18		BONGNI Manuel				210383
48		FLURI Christoph				202317
89		SCHNEIDER David				208178
19		OLIVA Damian				207141
77		KANOBEL Fabian				208274
6		SCIULLO Leandro				208012
7		ALTERMATT Ramon				202303
13		FLÜCKIGER Roger				202198
14		KIPFER Remo				202306
66		BUCHWALDER Beat				202314
12		ZEMP Ueli				204079

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	BRUN Marco		202318

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:27	19	34	1				
45:46	13	6	2				
46:04	7	37	3				
50:51	77	7	4				
57:55	13		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:43	18	2	15:43	A
TOTAL			2 min	

2 Bienne Skater 90 II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	WYSS Pascal				2176
91	A	KOPP Matthias				217153
30	G	MARMY Hervé	X	X	X	94104
	G					
26		CATTIN Yves				201556
14		SCHREIER Sacha				204464
11		RUELLE Thibaud				217190
67		SCHNEIDER Daniel				96186
27		SCHNYDER Patrick				215552
71		LÜTHI Jonas				202738

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	PAHUD Roland		95286

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:37	11	26	1				
22:32	67		2				
37:40	97		3				
				TOTAL			3
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28:23	30	2	30:23	H
32:07	91	2	34:07	D
43:11	11	2	45:11	A
51:21	11	2	53:21	E
TOTAL			8 min	